



ועדת מכרזים עליונה פרוטוקול



מספר הליך: מ(2026)2016
ישיבה מס' 24
עמוד 1

הנושא: ביצוע עבודות תרגום
הארכת התקשרות

צרופות:

אישור תקציבי
בל/ 8702 בקשה להארכת התקשרות
ההסכם מ-2018 - דף ראשון חתום ודף ובו סעיף הארכה
מתכתב פניה לוועדה

מסגרת: ₪ 590,000

סעיף תקציבי: 1192210

דין: מפניית האגף שבסימוכין: ההתקשרות עם חברות התרגום עומדת להסתיים ב-14.2.2025. יצאנו למכרז חדש מ(2024)2024. התקבלו הצעות אך טרם הושלמה בדיקת ההצעות ובחירת הזוכים. לכן מבקשים להאריך את ההתקשרות ב-6 חודשים או עד להשלמת תהליך בחירת הזוכים במכרז החדש. הספקים שמבוקשת הארכת ההתקשרות עימם: חבר תרגומים, אולטקסט שירותי משרד מתקדמים ובירון סמינרס.

החלטה:

הוועדה מאשרת הארכת התקשרות עם חבר תרגומים בע"מ, בירון סמינרס בע"מ ו- אולטקסט שירותי משרד מתקדמים בע"מ בתנאים זהים לתנאי ההתקשרות הנוכחיים, מיום 15.2.2025 או מיום חתימה על הסכם הארכה, המאוחר מביניהם ועד ליום 14.8.2025, או עד לסיום הליכי המכרז והתקשרות עם הזוכים, לפי המוקדם מביניהם.

החלטה זו מתקבלת בהתאם להוראות תקנה 3(4)(ב)3 בדבר התקשרות המשך בתנאים זהים לתנאי ההתקשרות הראשונה, ומחייבת את **אישור המנהל הכללי**.

נימוקים:

טרם הסתיימו הליכי המכרז החדש ובחירת הזוכים.

חתימת חברי הוועדה מיום 22.01.2025

יועצת משפטית
עו"ד מיכל מזוז

מרכזת הוועדה
ספיר לביא

נציגת חשב
מיכל קפלן, רו"ח

חבר
דני בן דוד

יו"ר
נרית יצחק

חבר
עוזיאל ברנע

מספר הליך: מ(2026)2016
ישיבה מס' 24
עמוד 2

בהתאם לאמור בתקנה, הריני מאשר את החלטת הוועדה



26.01.2025

מ"מ המנהל הכללי
צבי כהן

תאריך

החלטה זו נוגעת לאופן סיווג ההתקשרות לפי חוק חובת המכרזים ותקנותיו ואינה מהווה אישור לעניין הסמכות החוקית לביצוע ההתקשרות.
פרוטוקול ועדת המכרזים אינו מהווה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. התקשרות עם הספק תיעשה אך ורק ע"י הוצאת הזמנה ו/או הסכם חתום ע"י מורשי החתימה המוסמכים לחייב את המוסד.